



Soll auch bei Verwendung des K-Gleises die Schienenoberkante eben liegen, muss die Schiebebühne in der Anlagengrundplatte versenkt werden. Die kleinen Füße an den Gleisstücken 2291 sind hierfür mit einem Messer oder der Laubsäge abzuschneiden.

If the upper edge of the rails is level despite using the K-track, the transfer table must be mounted flush in the layout base plate. For this purpose, the small feet on the track sections 2291 should be cut off with a knife or the fretsaw.

Il faut encastrer le pont transporteur dans la plaque support du réseau pour obtenir une face supérieure de rails horizontale dans le cas d'un réseau réalisé en voie K. Couper dans ce cas les petits pieds des éléments 2291 à l'aide d'une couteau ou d'une scie à découper.

Wil men bij het gebruik van K-rails de kopkanten van de railstaven op één hoogte hebben liggen, dan moet de gehele rolbrug in het tafelblad van de baan verzonken worden aangebracht. De kleine steunvoetjes aan de rails 2291 moeten dan met een scherp mes of figuurzag worden weggenomen.

En caso de usar las vías tipo K y para que la superficie de los carriles quede plana, será necesario hundir la plataforma deslizante en el tablero de la maqueta. Las patas pequeñas de los tramos de vía 2291 se pueden cortar a este efecto con un cuchillo o sierra de marquetería.

Dato che anche con l'impiego del binario K la faccia superiore delle rotaie deve essere allo stesso livello di quella delle rotaie del carro traversatore, questo deve venire incassato nel supporto di base dell'impianto di transizione 2291 devono essere eliminati con un coltello o con un archetto da traforo.

Ska skenans överkant ligga i jämnhöjd med underlaget även när K-skenor används, så måste den skjutbara lokbryggan byggas in försänkt i anläggningsplattan. De små stötdäpparna på övergångsskenan 2291 måste då avlägsnas med en kniv eller en lövsåg.

Hvis skinnoverkanterne også ved anvendelse af K-skiner skal ligge lige højt, må skydebroen indbygges forsænket i anlægsgrundpladen. De små fødder på skinnestykkerne 2291 skal i denne forbindelse afskæres med en kniv eller en løvsav.